

State of Connecticut
PUBLIC DOCUMENT No. 26

STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 6, 1934

TABULATED FROM RETURNS
IN THE OFFICE OF THE
SECRETARY

PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE

HARTFORD
PUBLISHED BY THE STATE
1934

VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 6, 1934

THIRTY-FOURTH DISTRICT	Wagner Democrat	Harwood Republican
Chester	234	366
Clinton	383	431
Durham	215	315
East Haddam	413	501
East Hampton	705	722
Essex	445	695
Haddam	335	574
Killingworth	130	118
Old Saybrook	413	463
Portland	926	901
Saybrook	344	604
Westbrook	185	283
Totals	4,733	5,973

Harwood's (Rep.) plurality, 1,240

THIRTY-FIFTH DISTRICT	Dimock Democrat	Prichard Republican	Ferguson Socialist
Andover	133	125	3
Bolton	101	164	2
Columbia	103	169	2
Coventry	426	411	4
Ellington	509	397	9
Hebron	207	200	
Mansfield	493	547	6
Somers	306	441	13
Stafford	1,368	1,002	15
Tolland	350	169	2
Union	46	80	
Vernon	2,088	1,592	75
Willington	257	294	
Totals	6,887	5,591	131

Dimock's (Dem.) plurality, 796

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF HARTFORD	Clark	Clark	Blake	DISTRICT OF BURLINGTON	Alderman
Hartford	31,982	18,248	1	Burlington	315
Bloomfield	446	732			
Glastonbury	1,108	1,171			
Newington	1,217				
Rocky Hill	313	465			
West Hartford	4,217	7,063			
Wethersfield	3,018				
Windsor Locks	1,021	626			
Totals	43,322	28,305	1		
Total vote	71,628				
DISTRICT OF AVON			Woodford	DISTRICT OF CANTON	Lewis - Lowell
Avon			687	Canton	614 425
				Total vote	1,039
				Lewis (Dem.) over Lowell (Rep.)	189
DISTRICT OF BERLIN	Mangan	Mangan	Lincoln	DISTRICT OF EAST GRANBY	Griffin
Berlin	827	837	25	East Granby	349
New Britain	10,759	6,419	586		
Totals	11,586	7,256	611		
Total vote	19,453				
DISTRICT OF BRISTOL	Cafferty	Rosier		DISTRICT OF EAST HARTFORD	Smith Smith
Bristol	3,958	3,598		East Hartford	3,086 2,756
Total vote	7,556			Total vote	5,842
Cafferty (Dem.) over Rosier	360				
DISTRICT OF EAST WINDSOR			Allen		
East Windsor			1,385		
South Windsor			1,043		
Total vote			2,428		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF ENFIELD	Hayden	Gourlie
Enfield	2,501	1,839
Total vote	4,340	
Hayden (Dem.) over Gourlie (Rep.) 662		

DISTRICT OF FARMINGTON	Deming
Farmington	1,930

DISTRICT OF GRANBY	Case
Granby	545

DISTRICT OF HARTLAND	Osborn
Hartland	130

DISTRICT OF MANCHESTER	Hyde
Manchester ..	7,367

DISTRICT OF MARLBOROUGH	Hall	Blish
Marlborough	112	81
Total vote	193	
Hall (Dem.) over Blish (Rep.) 31		

DISTRICT OF PLAINVILLE	Minor
Plainville	2,051

DISTRICT OF SIMSBURY	Curtis, 2nd	Hall
Simsbury	577	810
Total vote	1,387	
Hall (Rep.) over Curtis, 2nd, (Dem.) 233		

DISTRICT OF SOUTHINGTON	Welch
Southington	2,624

DISTRICT OF SUFFIELD	Perkins	Cooper
Suffield	467	863
Total vote	1,330	
Cooper (Rep.) over Perkins (Dem.) 396		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF NEW HAVEN				Gilson	Gilson	Mahoney	Chambers
New Haven				30,166	23,077	2,737	
East Haven				1,658			
Hamden				6,992		360	
North Haven				363	934	62	
Orange				143	448	7	
West Haven				4,716	5,061	421	
Woodbridge				619		30	1
Totals				44,662	29,520	3,617	1
Total vote							77,800

*DISTRICT OF WINDSOR		Maude
Windsor		2,991

DISTRICT OF BETHANY		Hinman
Bethany		247

DISTRICT OF BRANFORD			
	Kelsey	Mullen	Bracken
Branford	3,040	1	1
Total vote			3,042

DISTRICT OF CHESHIRE		Lanyon	Ives
Cheshire		779	1
Prospect		151	
Totals		930	1
Total vote			931

DISTRICT OF DERBY		Comerford	MacKay
Derby		2,046	1,621
Ansonia		3,328	3,878
Seymour		824	1,179
Totals		6,198	6,678
Total vote			12,876
Mackay (Rep.) over Comerford (Dem.) 480			

DISTRICT OF GUILFORD			
	Leete	Leete	Conway
Guilford	1,320		2
No. Branford, in part	88	133	
Totals	1,408	133	2
Total vote			1,543

* District in Hartford County, continued from page 34.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF MADISON	Hull	Evarts	Griswold
Madison	213	647	1
Total vote	861		
Evarts (Rep.) over Hull (Dem.) 434			

DISTRICT OF MERIDEN	Luby	Weisleder	Murtagh
Meriden	8,017	7,169	916
Total vote	16,102		
Luby (Dem.) over Weisleder (Rep.) 848			

DISTRICT OF MILFORD	Seery	Platt
Milford	2,237	3,159
Total vote	5,396	
Platt (Rep.) over Seery (Dem.) 922		

DISTRICT OF NAUGATUCK	Shea	Dalton	Peck
Naugatuck ...	2,848	1,950	56
Beacon Falls ..	290	338	
Totals	3,138	2,288	56
Total vote	5,482		
Shea (Dem.) over Dalton (Rep.) 850			

DISTRICT OF OXFORD	Treat	Harger
Oxford	103	273
Total vote	376	
Harger (Rep.) over Treat (Dem.) 170		

DISTRICT OF WALLINGF'D	Downey	Downes	Sweeney
Wallingford ...	3,220	2,500	128
No. Branford, in part.....	80	89	
Totals	3,300	2,589	128
Total vote	6,017		
Downey (Dem.) over Downes (Rep.) 811			

DISTRICT OF WATERBURY	Slavin	Makepeace
Waterbury	18,745	11,077
Middlebury	167	352
Wolcott	143	289
Totals	19,055	11,718
Total vote	30,773	
Slavin (Dem.) over Makepeace, 7,337		

DISTRICT OF NEW LONDON	Prince	Prince
New London	4,044	3,525
Waterford	1,809	
Totals	5,853	3,525
Total vote	9,378	

DISTRICT OF NORWICH	Ayling	Ayling
Norwich	5,646	4,823
Franklin	45	165
Griswold	1,353	
Lisbon	127	192
Preston	482	
Sprague	762	
Voluntown	146	82
Totals	8,561	5,262
Total vote	13,823	

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF BOZRAH		Sweeney	
Bozrah		419	
Total vote		419	
Van Cleve (Rep.) over Marvin (Dem.) 21			
DISTRICT OF COLCHESTER		Marvin	Van Cleve
Colchester		436	457
Total vote			893
Van Cleve (Rep.) over Marvin (Dem.) 21			
DISTRICT OF EAST LYME		Moore	Parker
East Lyme		547	420
Total vote			967
Moore (Dem.) over Parker (Rep.) 127			
DISTRICT OF GROTON		Anderson	
Groton		2,714	
Total vote		2,714	
DISTRICT OF LEBANON		Briggs	
Lebanon		543	
Total vote		543	

DISTRICT OF LEDYARD		Simonson	Crandall	
Ledyard		108	263	
Total vote			371	
Crandall (Rep.) over Simonson (Dem.) 156				
DISTRICT OF LYME		Marvin		
Lyme		291		
Total vote		291		
DISTRICT OF MONTVILLE		Curtin	Craig	
Montville		619	714	
Total vote			1,333	
Craig (Rep.) over Curtin (Dem.) 95				
DISTRICT OF NORTH STONINGTON		Palmer	Brown	
North Stonington		313	167	
Total vote			480	
Palmer (Dem.) over Brown (Rep.) 146				
DISTRICT OF OLD LYME		Noble	Hubbard	Huntley
Old Lyme		657	1	2
Total vote				660

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF BRIDGEPORT	Bent	Spofford	Perry	Bassett
Bridgeport	15,254	9,502	15,328	199
Easton	208	243	55	2
Monroe	233	338	31	5
Trumbull	565	608	276	2
Totals	16,260	10,691	15,690	208
Total vote				42,849
Bent (Dem.) over Perry (Soc.) 570				

DISTRICT OF DANBURY	Cunningham	Hallack	Van Dyke	Fuhrmann
Danbury	5,211	4,171	640	311
New Fairfield	101	182		
Totals	5,312	4,353	640	311
Total vote				10,616
Cunningham (Dem.) over Hallock (Rep.) 959				

*DISTRICT OF SALEM	Michelin	Mitchell
Salem	57	133
Total vote	190	
Mitchell (Rep.) over Michelin (Dem.) 76		

DISTRICT OF BETHEL	Perdinet	Slack
Bethel	630	1,137
Total vote	1,767	
Slack (Rep.) over Perdinet (Dem.) 507		

DISTRICT OF BROOKFIELD	Roe
Brookfield	466

*DISTRICT OF STONINGTON	Hinckley	DISTRICT OF DARIEN	Tweedy
Stonington	4,036	Darien	2,209

* District in New London County.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF FAIRFIELD	Stoddard	Wakeman		
Fairfield	1,752	2,522		
Total vote		4,274		
Wakeman (Rep.) over Stoddard (Dem.) 770				
DISTRICT OF GREENWICH	Vail	Knapp		
Greenwich	3,953	5,264		
Total vote		9,217		
Knapp (Rep.) over Vail (Dem.) 1,811				
DISTRICT OF NEWTOWN	Cavanaugh	Greenman	Plancon	
Newtown	741	778	19	
Total vote			1,538	
Greenman (Rep.) over Cavanaugh (Dem.) 37				
DISTRICT OF NORWALK	Gregory	Gregory	Stevens	
Norwalk	5,257	6,011	1,007	
New Canaan	717	1,182	34	
Wilton	277	682	96	
Totals	6,251	7,875	1,137	
Total vote			15,263	
DISTRICT OF REDDING	Ryder	Brinkerhoff		
Redding	257	512		
Total vote		769		
Brinkerhoff (Rep.) over Ryder (Dem.) 255				
DISTRICT OF RIDGEFIELD	Bard	Scott		
Ridgefield	376	916		
Total vote		1,292		
Scott (Rep.) over Bard (Dem.) 540				
DISTRICT OF SHELTON	Donovan	Sinsabaugh	Thompson	
Shelton	1,837	1,668	143	
Total vote			3,648	
Donovan (Dem.) over Sinsabaugh (Rep.) 169				
DISTRICT OF SHERMAN	Edmonds	Rogers		
Sherman	37	98		
Total vote		135		
Rogers (Rep.) over Edmonds (Dem.) 61				
DISTRICT OF STAMFORD	Madigan	Madigan	Sockol	
Stamford	8,644	8,654	111	
Total vote			17,409	
DISTRICT OF STRATFORD	Rauscher	Smith		
Stratford	438	2,134		
Total vote		2,572		
Smith (Rep.) over Rauscher (Soc.) 1,696				

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF WESTPORT	Sherwood	Wakeman
Westport	813	1,641
Weston	170	247
Totals	983	1,888
Total vote	2,871	
Wakeman (Rep.) over Sherwood (Dem.) 905		

DISTRICT OF WINDHAM	Shea	Harvey
Windham	2,969	2,653
Scotland	56	154
Totals	3,025	2,807
Total vote	5,832	
Shea (Dem.) over Harvey (Rep.) 218		

DISTRICT OF ASHFORD	Knowlton
Ashford	337

DISTRICT OF BROOKLYN	Atwood
Brooklyn	801

DISTRICT OF CANTERBURY	Ritzi	Wright
Canterbury	412	1
Total vote	413	

DISTRICT OF CHAPLIN	McQuade	Locke
Chaplin	63	146
Total vote	209	
Locke (Rep.) over McQuade (Dem.) 83		

DISTRICT OF EASTFORD	Carpenter	Tatem
Eastford	33	203
Total vote	236	
Tatem (Rep.) over Carpenter (Dem.) 170		

DISTRICT OF HAMPTON	Greene	Fuller
Hampton	60	183
Total vote	243	
Fuller (Rep.) over Greene (Dem.) 123		

DISTRICT OF KILLINGLY	Viens	Russell
Killingly	1,878	1,590
Total vote	3,468	
Viens (Dem.) over Russell (Rep.) 288		

DISTRICT OF PLAINFIELD	Smith	Champagne	Wakely
Plainfield	1,865	966	1
Total vote	2,832		
Smith (Dem.) over Champagne (Rep.) 899			

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF POMFRET		Covell
Pomfret		738

DISTRICT OF PUTNAM		McCauley	Benoit
Putnam	1,751		1,767
Total vote			3,518
Benoit (Rep.) over McCauley (Dem.) 16			

DISTRICT OF STERLING		Mowry
Sterling		545

DISTRICT OF THOMPSON		Munyan
Thompson		1,514

DISTRICT OF WOODSTOCK		Harris
Woodstock		708

DISTRICT OF LITCHFIELD		Coe	Johnson
Litchfield	623		916
Morris	68		206
Warren	47		124
Totals	738		1,246
Total vote			1,984
Johnson (Rep.) over Coe (Dem.) 508			

DISTRICT OF BARKHAMSTED		Honold
Barkhamsted		290

DISTRICT OF CANAAN		Tracy	Tracy
Canaan	70		179
North Canaan	408		628
Totals	478		807
Total vote			1,275

DISTRICT OF CORNWALL		Walker
Cornwall		396

DISTRICT OF HARWINTON		Page	Page
Harwinton	184		239
Total vote			373

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF KENT	Haxtun	Haxtun	
Kent	112	285	
Total vote		397	
DISTRICT OF NEW HARTFORD	Smith	Smith	Henry
New Hartford	452	282	6
Total vote			740
DISTRICT OF NEW MILFORD			Addis
New Milford			846
Bridgewater			102
Total vote			948
DISTRICT OF NORFOLK	Stoeckel	Stoeckel	Socialist
Norfolk	368	486	3
Total vote			847
DISTRICT OF PLYMOUTH	Haase	Hayes	
Plymouth	741	975	
Total vote		1,716	
Hayes (Rep.) over Haase (Dem.) 234			
DISTRICT OF ROXBURY	Hurlbut	Hurlbut	
Roxbury	130	186	
Total vote		316	
DISTRICT OF SALISBURY	Landon	Landon	
Salisbury	424	769	
Total vote		1,193	
DISTRICT OF SHARON	Dakin	Marckres	
Sharon	130	417	
Total vote		547	
Marckres (Rep.) over Dakin (Dem.) 287			
DISTRICT OF THOMASTON	Roberts	Roberts	
Thomaston	608	802	
Total vote		1,410	

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF TORRINGTON		Cooke	Roraback	Cooke	Cooke
Torrington		5,699	3,433	171	5
Goshen		87	172		
Totals		5,786	3,605	171	5
Total vote					9,567
Cooke (Dem. and Ind.) over Roraback (Rep.) 2,357					

DISTRICT OF WASHINGTON		Mason
Washington		906

DISTRICT OF WATERTOWN		Hickcox	Hickcox
Watertown	901		1,475
Total vote			2,376

DISTRICT OF WINCHESTER		Seymour	Seymour
Winchester	1,657		1,763
Colebrook	260		
Totals	1,917		1,763
Total vote			3,680

DISTRICT OF WOODBURY		Tomlinson	Tomlinson
Woodbury	737		150
Bethlehem	56		
Southbury	598		
Totals	1,391		150
Total vote			1,541

DISTRICT OF MIDDLETOWN		Bacon	Bacon	Noble
Middletown ..	4,192		3,600	
Cromwell	508		601	1
Durham	213		815	
Middlefield ..	384			
Totals	5,297		4,516	1
Total vote				9,814

DISTRICT OF CLINTON		Pelton	Johnson
Clinton		811	1
Total vote			812

DISTRICT OF EAST HADDAM		Hall, Jr.
East Haddam		908

DISTRICT OF EAST HAMPTON		Hitchcock
East Hampton		745

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF ESSEX	Coulter	Scattering
Essex	1,133	1
Total vote	1,134	
DISTRICT OF HADDAM	Arnold	Clark
Haddam	358	556
Total vote	914	
Clark (Rep.) over Arnold (Dem.) 198		
DISTRICT OF KILLINGWORTH	Harris	
Killingworth	245	
DISTRICT OF OLD SAYBROOK	Teichert	Teichert
Old Saybrook	410	469
Total vote	879	
DISTRICT OF PORTLAND	Flood	Lindemuth
Portland	1,076	756
Total vote	1,832	
Flood (Dem.) over Lindemuth (Rep.) 320		
DISTRICT OF SAYBROOK	Markham	Markham
Saybrook	335	609
Chester	599	
Totals	934	609
Total vote	1,543	
DISTRICT OF WESTBROOK	Eastland	Chalker
Westbrook	250	219
Total vote	469	
Eastland (Dem.) over Chalker (Rep.) 81		
DISTRICT OF TOLLAND	Jewett	Service
Tolland	362	159
Willington	243	308
Totals	605	467
Total vote	1,072	
Jewett (Dem.) over Service (Rep.) 138		
DISTRICT OF ANDOVER	Gatchell	Hunt
Andover	142	118
Bolton	62	201
Columbia	94	179
Totals	298	498
Total vote	796	
Hunt (Rep.) over Gatchell (Dem.) 200		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF COVENTRY	Turner	Latimer
Coventry	324	515
Total vote		839
Latimer (Rep.) over Turner (Dem.)		191

DISTRICT OF ELLINGTON	No Nomination	Talcott
Ellington		469
Vernon		1,648
Totals		2,117

DISTRICT OF HEBRON	Rathbone	Rathbone
Hebron	154	250
Total vote		404

DISTRICT OF MANSFIELD	Storrs
Mansfield	1,033

DISTRICT OF SOMERS	Virshup	Fuller
Somers	308	439
Total vote		747
Fuller (Rep.) over Virshup (Dem.)		131

DISTRICT OF STAFFORD	O'Connell	O'Connell	Reed
Stafford	1,332	1,029	1
Union	125		
Totals	1,457	1,029	1
Total vote			2,487

VOTE FOR REPRESENTATIVES IN GENERAL
ASSEMBLY, NOVEMBER 5, 1934

NOTE: *Names in Italics elected*

HARTFORD COUNTY

Avon—

Philip Hewes, d., 361
William L. Burnham, r., 323
Adolph Furrer, s., 22

Berlin—

William W. Fagan, d., 883
Claude W. Stevens, r., 788

Bloomfield—

Ernest E. Carpenter, r., 639
Fred M. Mansur, s., 353
Melville H. Barnard, d., 276

Bristol—

Harry C. Polhill, d., 4,151
Thomas N. Ryan, d., 3,946
Anthony J. Rich, r., 3,537
Augustus G. Funk, r., 3,413
John O'Neil, s., 144
Wilfred L. Le Breau, s., 143

Burlington—

Merton R. Hodge, d., 166
John A. Backes, r., 150
Nelle Zurles, s., 10

Canton—

Harold W. Humphrey, r., 558
George B. Moroney, d., 481

East Granby—

Daniel B. Clark, d., 231
Richard D. Seymour, r., 119

East Hartford—

James W. Bancroft, d., 3,061
James W. Kelleher, d., 3,054
William G. Squires, r., 2,794
B. W. Fothergill, r., 2,755
Walter A. Burkhardt, s., 128

East Windsor—

George L. Mohn, r., 707
Gus L. Goettler, r., 705
Thomas H. Munson, d., 678
Lawrence Loftus, d., 669

Enfield—

S. A. Yesukiewicz, d., 2,308
Julia H. Doyle, d., 2,176
G. M. Sapsuzian, Jr., r., 2,024
Antonio Gannuscio, r., 2,004

Farmington—

Robert E. Parsons, r., 1,030
A. R. Wadsworth, Sr., r., 1,006
John J. Clancy, d., 986
Jesse Moore, d., 910
Max Hyde, s., 31
Charles E. Jones, s., 27

Glastonbury—

Charles E. Goodrich, r., 1,238
Conrad H. Roser, r., 1,176
Alfred E. Hollister, d., 1,101
Joseph J. Katz, d., 1,006

Granby—

Wm. R. Messenger, r., 443
Theodore G. Case, r., 439
Arthur H. Rice, d., 104
John J. Doherty, d., 102

Hartford—

Thomas F. Leavy, d., 31,573
J. Agnes Burns, d., 31,555
Nicholas F. Rago, r., 18,630
Max M. Savitt, r., 18,580
Abraham Perlstein, s., 1,269
John Janeczek, s., 1,267
William C. Steinke, i. c., 184
Edward S. Bagley, i. c., 179

Hartland—

Nathaniel E. Emmons, r., 108
Raymond E. Hall, r., 101
George F. Goetz, d., 31
Walter N. Stewart, d., 17

Manchester—

Thomas J. Rogers, r., 3,944
William J. Thornton, r., 3,940
P. J. Hutchinson, d., 3,459
Thomas F. Couran, d., 3,427

Marlborough—

Anthony D. Cassella, d., 108
Paul Roberts, r., 85

New Britain—

A. L. Avitabile, d., 10,738
Lucien Maciora, d., 10,568
William S. Scheuy, r., 6,531
Sven Anderson, r., 6,454
Adam Lohaus, s., 572
Peter W. Zurles, s., 572
Anton Shepanski, c., 73
Lemira L. Cook, c., 72

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Newington—

Harold G. Lucas, r., 709
Walter L. Morgan, d., 345
E. Le Roy Pond, i. r., 292

Plainville—

John E. Lamb, r., 1,077
Morris S. Corning, r., 1,063
William J. Foran, d., 976
Axel Johnson, d., 968

Rocky Hill—

Leonard C. Griswold, d., 401
Edmund I. Courtney, r., 376
C. Erskine Simmons, s., 15

Simsbury—

Charles H. Vincent, r., 740
George F. Hayes, Sr., d., 694
Albert A. Salter, r., 681
Raymond M. Joyce, d., 665

Southington—

Frank H. Barnes, r., 1,333
Julius B. Lewis, r., 1,331
Anthony Voloski, d., 1,292
Edward H. Mehmel, d., 1,267

South Windsor—

Hollis F. Church, r., 539
Ephraim H. Cowles, d., 503
Richard Niederwerfer, s., 17

Suffield—

A. Ward Spaulding, r., 905
Clinton D. Towne, r., 871
J. Edgar Phelps, d., 462
Charles G. Blaney, d., 428

West Hartford—

George E. Jones, r., 7,010
Richard J. Goodman, r., 6,990
Edwin V. Mitchell, d., 4,310
Selia E. Thompson, d., 4,263

Wethersfield—

Irving J. Avery, r., 2,091
Ralph J. McNierney, r., 2,089
Myron L. Baldwin, d., 921
George L. Adams, d., 914

Windsor—

John Christensen, r., 1,706
Charles A. Huntington, Jr., r., 1,680
Joseph H. Bushnell, d., 1,317
Andrew Roach, d., 1,292
Stanley Karnilowicz, s., 51

Windsor Locks—

George M. Wallace, d., 1,017
Verdine L. Mather, r., 626

NEW HAVEN COUNTY

Ansonia—

Leon E. McCarthy, r., 3,815
Alfred W. Jeynes, r., 3,769
Daniel J. McCarthy, d., 3,435
Edward Clancy, d., 3,327

Beacon Falls—

William B. Bradley, Sr., r., 343
Daniel C. Lee, d., 284

Bethany—

Ralph R. Downs, r., 143
Tyler D. Davidson, d., 107

Branford—

Charles Reynolds, r., 1,588
Gustave A. R. Hamre, d., 1,565
Frank W. Daley, r., 1,456
John H. Connelly, d., 1,212
Harry C. Ross, s., 127
Frank Grandel, s., 107

Cheshire—

Kenneth B. Boynton, r., 755
Charles H. Jackson, r., 754
John L. Bradley, d., 342
Howard E. Ives, d., 341
Amelia Sampson, s., 32
Emil Dehnell, s., 31

Derby—

Frederick McEnerney, d., 2,079
Thomas Woods, Jr., d., 1,913
Patrick H. O'Brien, r., 1,753
Francis S. Baut, r., 1,584

East Haven—

Robert H. Gerrish, r., 1,608
Henry H. Bradley, r., 1,575
John F. Tidgewell, d., 1,352
William A. Green, d., 1,339
John Tidgewill, i. c., 36
William Green, i. c., 31

Guilford—

Stanley M. Norton, r., 803
Ray C. Loper, r., 801
Francis E. Langdon, d., 513
David G. Baillie, d., 511
Ralph Melbourne, s., 36
Peter Monte, s., 35

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Hamden—

Edward D. Ely, r., 4,360
Wm. H. Hindinger, r., 4,349
Roscoe B. Steffen, d., 2,652
L. Bancel La Farge, d., 2,633
Ernest Castiglioni, s., 356
Gustave Berquist, s., 352

Madison—

Frederick H. Holbrook,
r., 621
Walter E. Clark, d., 235
John F. Rahmann, s., 2

Meriden—

Robert M. Dowling, d., 8,498
Benjamin Tonkonow, d., 8,388
William H. Pomeroy, r., 6,662
Edward W. Birch, r., 6,628
John T. McGlew, s., 1,066
Carl M. Rhodin, s., 979

Middlebury—

Howard E. Bronson, r., 507
Jeremiah H. Dwyer, s., 13

Milford—

Louis E. Guyott, r., 3,091
Warren A. Field, r., 3,036
Frank M. McCarthy, d., 2,331
Arthur E. Morrison, d., 2,277
Thomas E. Walters, s., 511
William Klimasieusky, s., 505

Naugatuck—

William F. McDermott,
d., 2,816
Joseph L. Jackson, d., 2,808
Joseph E. Talbot, r., 2,010
F. Alton Clark, r., 1,940
P. August Johnson, i. c., 68
William K. Birdsall, i. c., 59

New Haven—

Walter W. Walsh, d., 30,207
Philip R. Pastore, d., 30,143
Harold E. Alprovis, r., 23,137
Louis Sperandeo, r., 23,051
William F. Lundy, s., 2,737
Adam Adam, s., 2,734
Blanche Vitkevich, c., 204
Emma Davis, c., 204

North Branford—

Merton F. Wright, r., 241
Roger E. Montgomery, d., 144

North Haven—

Waldo S. Blakeslee, r., 948
William C. MacKenzie, d., 355
Jacob E. Jansen, s., 60

Orange—

Walter S. Hine, r., 5,492
Dwight E. Smith, r., 5,418
James G. Mills, d., 4,911
Robert D. Farquharson
d., 4,907
Eugene J. Carroll, s., 442
Elmer Sorenson, s., 431

Oxford—

Ralph P. Peck, r., 222
Nelson M. Cable, d., 156

Prospect—

George H. Cowdell, r., 150
Frank Burnham, d., 76

Seymour—

Clarence C. Comforth
r., 1,162
Seth N. Beecher, r., 1,149
Joseph L. Lanyon, d., 857
Gus Wislocki, d., 837

Southbury—

Isaac C. Platt, d., 347
Herbert E. Welk, r., 257

Wallingford—

Linus H. Hall, d., 3,019
Peter J. Leonard, d., 2,980
Raymond F. Wooding,
r., 2,716
John A. Kelly, r., 2,699
Martin F. Plunkett, s., 172
Henry Orlowski, s., 138

Waterbury—

John D. Thoms, d., 18,343
Daniel J. Mahaney, d., 18,322
Ernest L. Gyde, r., 11,527
Florence C. Sherwood,
r., 11,511
Alexander Hinkleman, s., 763
Samuel Shnaerof, s., 759

West Haven—

(See Orange)

Wolcott—

Claude V. Badger, r., 429

Woodbridge—

Clarence F. Baldwin, r., 506
Isabel Martin, d., 115
Roland H. Bainton, s., 31

VOTE FOR REPRESENTATIVES

NEW LONDON COUNTY

Bozrah—		New London—	
<i>William V. Kane, d.,</i>	259	<i>John J. McGarry, r.,</i>	3,868
<i>Theodore S. Abel, r.,</i>	162	<i>John T. Allen, d.,</i>	3,786
Colchester—		<i>Harry L. McGuire, r.,</i>	3,723
<i>Curtis P. Brown, r.,</i>	466	<i>Edward R. Henkle, d.,</i>	3,695
<i>Harold F. Brown, r.,</i>	464	North Stonington—	
<i>Augustus Gregory, d.,</i>	422	<i>J. Edward Reutemann, r.,</i>	288
<i>Jeremiah J. O'Connor, d.,</i>	411	<i>Alfred H. Crofts, r.,</i>	279
East Lyme—		<i>James N. Palmer, d.,</i>	206
<i>Wilfrid Scott, d.,</i>	534	<i>Wilfred H. Nye, d.,</i>	177
<i>Douglas Loughheed, r.,</i>	434	Norwich—	
<i>Kenneth W. Thurlow, s.,</i>	25	<i>Nicholas J. Spellman, d.,</i>	5,682
Franklin—		<i>Victor P. Fontaine, d.,</i>	5,676
<i>Michael J. Shea, r.,</i>	164	<i>Arthur J. DesSureau, r.,</i>	4,806
<i>Thomas Newman, d.,</i>	46	<i>Jared F. Maples, r.,</i>	4,788
Griswold—		<i>Aaron Goldblatt, s.,</i>	459
<i>Lionel E. Boucher, d.,</i>	893	<i>Stanley Izbicki, s.,</i>	454
<i>John F. Sullivan, d.,</i>	847	Old Lyme—	
<i>Maxime Pepin, Jr., r.,</i>	536	<i>Thomas Raymond Ball, r.,</i>	438
<i>Adam Medick, Jr., r.,</i>	482	<i>Walter W. Wood, d.,</i>	218
Groton—		<i>Harry J. Hillard, s.,</i>	13
<i>Arthur A. Greenleaf, r.,</i>	1,652	Preston—	
<i>Benjamin L. Mull, r.,</i>	1,634	<i>William N. Wheeler, r.,</i>	281
<i>Stephen J. Austin, d.,</i>	1,063	<i>A. Morgan Fuller, r.,</i>	262
<i>G. Harold Hempstead, d.,</i>	1,063	<i>Otis A. Browning, d.,</i>	216
Lebanon—		<i>Willis H. Spicer, d.,</i>	212
<i>Christie H. Foster, r.,</i>	401	Salem—	
<i>George H. Hoxie, 2nd, r.,</i>	375	<i>Donald A. Fraser, r.,</i>	98
<i>Walter E. Burgess, d.,</i>	169	<i>John Urbanik, Jr., d.,</i>	93
<i>Arlington J. Locke, d.,</i>	145	Sprague—	
Ledyard—		<i>Aime J. Caron, d.,</i>	593
<i>Calvin R. Main, d.,</i>	195	<i>Joseph Viau, r.,</i>	424
<i>Frederic B. Allyn, r.,</i>	182	Stonington—	
Lisbon—		<i>Arthur G. Wheeler, d.,</i>	2,083
<i>Frederick D. Ballou, r.,</i>	171	<i>Cornelius J. Sullivan, d.,</i>	2,014
<i>Frank A. Mell, d.,</i>	154	<i>Fred J. Moll, r.,</i>	2,008
Lyme—		<i>Charles A. Freeman, r.,</i>	1,975
<i>Kenneth de P. Plimpton, r.,</i>	202	Voluntown—	
<i>H. Selden Johnston, r.,</i>	189	<i>Wm. A. McGuire, d.,</i>	159
<i>Earl S. Daniels, d.,</i>	103	<i>Esther Tanner, r.,</i>	71
Montville—		Waterford—	
<i>Robert A. Tefft, r.,</i>	751	<i>W. Ellery Allyn, r.,</i>	1,110
<i>Lyman E. Smith, d.,</i>	578	<i>Charles H. Humphries, d.,</i>	615
		<i>Christina Greig, s.,</i>	38

VOTE FOR REPRESENTATIVES FAIRFIELD COUNTY

Bethel—		Monroe—	
<i>William Hanna, r.,</i>	1,116	<i>Clara W. M. Lewis, r.,</i>	356
<i>Clifford B. Morgan, d.,</i>	639	<i>Charles F. Nichols, d.,</i>	227
<i>William C. Chase, i. c.,</i>	30	<i>William Miller, i. c.,</i>	6
Bridgeport—		New Canaan—	
<i>Jack C. Bergen, s.,</i>	16,059	<i>Stanley P. Mead, r.,</i>	1,118
<i>Harry G. Bender, s.,</i>	15,918	<i>Nellie D. Stewart, r.,</i>	1,080
<i>Oscar A. H. Dannenberg, d.,</i>	13,182	<i>George R. Stevens, d.,</i>	843
<i>Anthony Pascone, d.,</i>	13,022	<i>William F. Verleger, d.,</i>	739
<i>Finton J. Kelly, r.,</i>	11,047	New Fairfield—	
<i>John T. Elliano, r.,</i>	10,945	<i>Clarissa Nevius, r.,</i>	192
<i>Frank E. Gernat, i. c.,</i>	218	<i>Stephen Briggs, d.,</i>	93
<i>Edgar Anderson Leake, i. c.,</i>	216	Newtown—	
Brookfield—		<i>William A. Honan, d.,</i>	760
<i>John S. Thornhill, r.,</i>	326	<i>Newton M. Curtis, r.,</i>	755
<i>Clarence D. Bristol, d.,</i>	79	<i>Thomas J. Connor, r.,</i>	729
<i>Harry G. Anderson, i. c.,</i>	62	<i>Thomas M. Holian, d.,</i>	725
Danbury—		<i>Edward H. Smith, i. c.,</i>	24
<i>Frank A. Doran, d.,</i>	5,045	<i>John W. Leibold, i. c.,</i>	19
<i>Joseph J. Gillotti, d.,</i>	4,963	Norwalk—	
<i>Charles F. White, r.,</i>	4,345	<i>Daniel D. Deering, Jr., r.,</i>	5,992
<i>George A. McKay, r.,</i>	4,304	<i>William J. Lyons, r.,</i>	5,881
<i>Ralph Donnianni, s.,</i>	644	<i>Samuel M. Aller, d.,</i>	5,360
<i>Charles L. Woodin, s.,</i>	643	<i>Alfred H. Somers, d.,</i>	5,242
<i>Walter Kohler, i. c.,</i>	429	<i>Dorothy Walleen, s.,</i>	1,007
<i>William L. Litchfield, i. c.,</i>	291	<i>Steven M. Benn, s.,</i>	995
Darien—		<i>William Ashbrook, i. c.,</i>	42
<i>Marjorie D. Farmer, r.,</i>	1,502	<i>Steven Soltesz, i. c.,</i>	42
<i>Noah H. Swayne, r.,</i>	1,448	Redding—	
<i>Paul Tison, d.,</i>	736	<i>S. Harold Samuelson, r.,</i>	734
<i>Edw. J. Holahan, d.,</i>	690	<i>George W. Banks, r.,</i>	500
<i>H. J. Barrett, s.,</i>	64	<i>Daniel S. Sanford, d.,</i>	292
<i>Fred A. Nelson, s.,</i>	54	Ridgefield—	
<i>Ralph Ives, i. c.,</i>	3	<i>Harvey B. Lown, r.,</i>	928
Easton—		<i>Caro H. Northrop, r.,</i>	840
<i>Sylvia G. Hull, r.,</i>	265	<i>Ivo Montanari, d.,</i>	450
<i>Joseph H. Keller, d.,</i>	195	<i>Cleveland G. Bassett, d.,</i>	366
<i>Dorothy L. Allen, s.,</i>	46	<i>George Donella, s.,</i>	28
<i>Herbert W. Wright, i. c.,</i>	6	<i>Theodore Shane, s.,</i>	27
Fairfield—		Shelton—	
<i>Finette B. Nichols, r.,</i>	2,572	<i>George J. Finn, d.,</i>	1,783
<i>Herbert L. Cohen, r.,</i>	2,540	<i>John Carey, d.,</i>	1,747
<i>Paul G. Daly, d.,</i>	1,724	<i>Paul A. Ziegler, r.,</i>	1,716
<i>Edward Schine, d.,</i>	1,686	<i>John T. Brewster, r.,</i>	1,701
<i>Bertram S. Burden, s.,</i>	983	<i>Ellen L. Lund, s.,</i>	184
<i>Angelo Sacco, s.,</i>	979	<i>Albert Disante, s.,</i>	149
Greenwich—		<i>John W. Spooler, i. c.,</i>	14
<i>L. Paul Burke, r.,</i>	5,656	Sherman—	
<i>Helen B. Kitchel, r.,</i>	5,522	<i>Charles L. Johnson, r.,</i>	99
<i>Leonard F. Whelan, d.,</i>	3,658	<i>Alfred Gistafson, d.,</i>	34
<i>Margaret M. Reid, d.,</i>	3,580	<i>Paul Lund, s.,</i>	4
<i>J. Edwin O'Donnell, s.,</i>	83		
<i>Armas I. Koski, s.,</i>	82		

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Stamford—

<i>Daniel F. B. Hickey, r.,</i>	9,013
<i>Edward Seaman, r.,</i>	8,523
<i>Frank J. DiSesa, d.,</i>	8,407
<i>Louise DeHart Fuller,</i>	
<i>d.,</i>	8,270
<i>Frederick Ruckel, s.,</i>	409
<i>Elizabeth A. Curtis, s.,</i>	389
<i>Morris Shilepsky, c.,</i>	101
<i>Charles Taylor, c.,</i>	92
<i>Felix Goscinski, i. c.,</i>	31

Stratford—

<i>Raymond Watt, r.,</i>	2,923
<i>Theresa Holmgren, r.,</i>	2,908
<i>Ruby A. Wilcoxson, d.,</i>	2,111
<i>Michael Kostic, d.,</i>	1,947
<i>George H. Goddu, i. c.,</i>	41

Trumbull—

<i>Edward Nothnagle, r.,</i>	724
<i>Stephen J. Burroughs,</i>	
<i>Jr., d.,</i>	449
<i>Murry M. Unger, s.,</i>	278
<i>John R. Graniger, i. c.,</i>	1

Weston—

<i>Samuel Shethar, r.,</i>	221
<i>Daniel R. Harvey, d.,</i>	211

Westport—

<i>Herbert E. Baldwin, r.,</i>	1,642
<i>Sara B. Crawford, r.,</i>	1,637
<i>Jerry P. Keehn, d.,</i>	817
<i>Sally A. Lyman, d.,</i>	800
<i>William Senberg, s.,</i>	140
<i>Eleanor S. Brooks, s.,</i>	139

Wilton—

<i>George L. Warncke, r.,</i>	677
<i>Gladys Weinberg, d.,</i>	270
<i>Frederic M. Hollister, s.,</i>	112

WINDHAM COUNTY

Ashford—

<i>Royal O. Knowlton, d.,</i>	218
<i>Anthony E. Krapf, d.,</i>	195
<i>Frank B. Cushman, r.,</i>	141
<i>William S. Curtis, r.,</i>	114

Brooklyn—

<i>John M. Bessette, d.,</i>	419
<i>Arnold Wild, r.,</i>	377

Canterbury—

<i>Wilson F. Herr, r.,</i>	213
<i>Richard J. Parkhurst, r.,</i>	205
<i>Fred A. Cone, d.,</i>	195
<i>A. Hale Bennett, d.,</i>	189

Chaplin—

<i>J. Garfield Hayden, r.,</i>	144
<i>James A. Hale, d.,</i>	65

Eastford—

<i>William S. Warren, r.,</i>	203
<i>John B. Ethridge, d.,</i>	31

Hampton—

<i>Carl W. Jewett, r.,</i>	178
<i>James E. Reilly, d.,</i>	67

Killingly—

<i>Lindner W. Gallup, d.,</i>	1,827
<i>Francis A. Gagnon, d.,</i>	1,809
<i>Henry Lague, r.,</i>	1,655
<i>Frank L. Bennett, r.,</i>	1,609

Plainfield—

<i>Charles F. Robitaille, d.,</i>	1,857
<i>Wilfred D. Allard, d.,</i>	1,833
<i>Lester T. Salisbury, r.,</i>	1,023
<i>Isidore W. Mercier, r.,</i>	948

* Endorsed.

Pomfret—

<i>Gilbert F. Pratt, r.,</i>	449
<i>Andrew H. Amidon, r.,</i>	428
<i>Elizabeth G. Swain, d.,</i>	325

Putnam—

<i>Dorothy J. Bartlett, d.,</i>	1,877
<i>Leon Talbot, d.,</i>	1,874
<i>Omer Durand, r.,</i>	1,628
<i>Chas. F. Franklin, r.,</i>	1,618
<i>Arsene Benoit, s.,</i>	13

Scotland—

<i>Edward L. Dennis, r.,</i>	149
<i>Archie J. Gauthier, d.,</i>	61

Sterling—

<i>Herman E. Frink, d.,</i>	276
<i>James H. Marriott, r.,</i>	265
<i>Joseph Downs, s.,</i>	1

Thompson—

<i>L. P. Faucher, d.,</i>	761
<i>Geo. Whitney, r.,</i>	755
<i>Esdras Blanchette, d.,</i>	739
<i>Narcisse Ravenelle, r.,</i>	739

Windham—

<i>Margaret C. Hurley, d.,</i>	2,940
<i>Joseph A. Lefebvre, d.,</i>	2,936
<i>Harry S. Gaucher, r.,</i>	2,691
<i>George E. Gifford, r.,</i>	2,646

Woodstock—

<i>Albert H. Williams, r.,*</i>	689
<i>Irving A. Paine, r.,</i>	560
<i>Edward H. Chandler, d.,</i>	153

VOTE FOR REPRESENTATIVES
LITCHFIELD COUNTY

Barkhamsted—

<i>C. Albert Honold, r.,</i>	216
<i>George Ransom, r.,</i>	213
<i>John Henken, d.,</i>	78
<i>Jesse Williams, d.,</i>	69

Bethlehem—

<i>William R. Smith, r.,</i>	138
<i>John H. Wiltshire, d.,</i>	69

Bridgewater—

<i>William M. Curtis, r.,</i>	127
<i>Frank A. Gillette, d.,</i>	109

Canaan—

<i>Thomas J. Bartle, r.,</i>	176
<i>Miles L. Blodgett, d.,</i>	75

Colebrook—

<i>Robert S. Seymour, r.,</i>	176
<i>Clarence F. Stotts, r.,</i>	175
<i>Wally S. Vining, d.,</i>	94
<i>William Batts, d.,</i>	80

Cornwall—

<i>Lionel Kugeman, r.,</i>	230
<i>Harry B. Chamberlain, r.,</i>	226
<i>Frederick R. Scoville, d.,</i>	194
<i>Edward B. Starr, d.,</i>	140

Goshen—

<i>Raymond H. Perregaux,</i>	
<i>r.,</i>	176
<i>Edward L. Breakell, r.,</i>	165
<i>John F. McKitis, d.,</i>	90

Harwinton—

<i>Raymond G. Bentley, r.,</i>	246
<i>Chauncey E. Hutchings,</i>	
<i>r.,</i>	221
<i>Lewis H. Reynolds, d.,</i>	160
<i>Lloyd T. Shanley, d.,</i>	121

Kent—

<i>John W. Chase, r.,</i>	272
<i>Harold B. Bull, d.,</i>	105
<i>Walter Jennings, i. c.,</i>	74

Litchfield—

<i>Harry B. Morse, r.,</i>	869
<i>Walter Howe, r.,</i>	811
<i>George R. Crutch, d.,</i>	708
<i>William L. Ravenscroft,</i>	
<i>d.,</i>	629

Morris—

<i>Ferris R. Turkington, r.,</i>	172
<i>Ruth M. Roots, d.,</i>	103

New Hartford—

<i>Edward O. Gates, r.,</i>	368
<i>Stanley L. Dickinson, r.,</i>	358
<i>Richard L. Calder, d.,</i>	351
<i>Anna K. Barnes, d.,</i>	350
<i>Ernest E. Rogers, i. c.,</i>	9
<i>Paul P. Boyle, i. c.,</i>	8

New Milford—

<i>William D. Wanzer, r.,</i>	1,204
<i>Gerald G. Marsh, r.,</i>	1,188
<i>Lewis A. Hager, d.,</i>	811
<i>Norman M. Dube, d.,</i>	781
<i>Ager Nelson, i. c.,</i>	45
<i>Norman M. Dube, i. c.,</i>	43
<i>Alexander Sussman, s.,</i>	36

Norfolk—

<i>Lemuel P. Humphrey, r.,</i>	482
<i>Grace H. Schenherr, r.,</i>	467
<i>Julia F. Dyer, d.,</i>	381
<i>Jeremiah J. Torrant, d.,</i>	377

North Canaan—

<i>James H. Casey, r.,</i>	637
<i>John Wm. Morris, d.,</i>	393

Plymouth—

<i>Wilbert N. Austin, d.,</i>	982
<i>Ralph A. Seymour, d.,</i>	978
<i>Thomas J. Finan, r.,</i>	727
<i>Lester J. Pratt, r.,</i>	707

Roxbury—

<i>C. E. Trowbridge, r.,</i>	170
<i>Wilbur C. McIntyre, d.,</i>	146

Salisbury—

<i>J. Mortimer Bell, r.,</i>	777
<i>Joe Garner Estill, d.,</i>	604
<i>Harold F. Hamlin, r.,</i>	594

Sharon—

<i>Frank N. Wilcox, r.,</i>	419
<i>A. D. Middlebrook, r.,</i>	416
<i>Edw. A. Pequigney, d.,</i>	134
<i>Amile E. Euvsard, d.,</i>	128

Thomaston—

<i>Frederick L. White, r.,</i>	815
<i>George A. Potter, d.,</i>	612
<i>Alfred L. Dailey, s.,</i>	19

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Torrington—

Anthony W. Telesca, d., 5,802
James F. Hogan, d., 5,791
Romeo Gervasini, r., 3,344
Wm. Szeszkowski, r., 3,324
Kenneth S. Furmin, s., 171
Otilie P. Troemel, s., 164

Warren—

R. F. Ashman, r., 118
John A. Chappius, d., 56

Washington—

James M. Anson, r., 495
Walfred C. Carlson, r., 476
Norman W. Couch, d., 397
John D. Hinchliffe, d., 369
John E. Rusgrove, s., 12

Watertown—

Harry B. Russell, r., 1,513
Eugene H. Lamphier, r., 1,491
Joseph Masi, d., 866
Michael McFadden, d., 861

Winchester—

John E. Lynch, r., 1,828
Hallett F. Clark, r., 1,745
John J. Doherty, d., 1,653
Charles J. Poole, d., 1,609

Woodbury—

Robert O. Judson, r., 604
Asahel W. Mitchell, r., 568
H. Lane Ogel, d., 168

MIDDLESEX COUNTY

Chester—

William G. Stark, r., 344
Samuel C. Potts, d., 257

Clinton—

John L. Eliot, Sr., r., 441
H. Russell Stone, d., 376

Cromwell—

Charles M. Sanford, d., 574
Olive D. Pierson, r., 524

Durham—

Charles J. Arrigoni, r., 277
Robert L. White, d., 267
George H. Jackson, d., 261
Gaylord A. Newton, r., 247

East Haddam—

Vincent J. Walsh, d., 504
Elmer N. Peck, r., 448
Crary Brownell, r., 446
Samuel Pear, d., 401

East Hampton—

Mayo S. Purple, d., 750
Alvin F. Collins, d., 747
Edward H. Wilkins, r., 665
Jacob A. Day, r., 662

Essex—

Ralph N. Clark, r., 695
Charles R. Kelsey, d., 443

Haddam—

Herbert S. Johnson, r., 612
John L. Magee, r., 584
J. Walter Darley, d., 317
Arthur W. Brookes, d., 308

Killingworth—

William H. Sturtze, r., 126
George Fatscher, d., 125
Cleaveland Marquard, d., 123
J. William Steadman, r., 119

Middlefield—

Erastus B. Bigelow, r., 385

Middletown—

Fenton Thompson, d., 4,201
Thomas J. Shea, d., 4,073
George C. Bauer, r., 3,680
Faith Bonfoey, r., 3,580
Charles L. Halfman, s., 147

Old Saybrook—

Thomas P. Kirwin, d., 496
Robert B. Ward, r., 387

Portland—

John C. Barry, d., 1,038
Ejnar A. Jackson, r., 790

Saybrook—

Ansel R. Jones, r., 597
Louis R. Ziegra, r., 587
Louie E. Pratt, d., 346
D. Paul Duggan, d., 346

Westbrook—

Elliot A. Spencer, r., 320
Erwin Trerice, d., 149

VOTE FOR REPRESENTATIVES
TOLLAND COUNTY

Andover—

Montague White, r., 138
Thos. J. Birmingham, d., 124

Bolton—

Maud L. Woodward, r., 163
Margaret A. Haling, d., 101

Columbia—

William M. Wolff, r., 176
Charles W. Coyl, d., 95

Coventry—

Franklin R. Orcutt, r., 446
Ralph V. Reynolds, d., 426
Frank E. Hull, r., 404
Arthur B. Porter, d., 365

Ellington—

Bernard A. Kelley, d., 483
Carl A. Goehring, r., 428

Hebron—

Maurice J. Keefe, d., 242
Edmund H. Horton, r., 232
Mildred A. Fillmore, r., 213

Mansfield—

Edwin O. Smith, r., 717
Albert E. Anthony, r., 696
Thomas C. Butler, d., 324
Chas. E. McDaniels, d., 305

Somers—

C. R. Worthington, r., 441
Julia Allen Keeney, r., 381
Ensign C. Kibbe, d., 368
Leo J. Labrecque, d., 293

Stafford—

Bernard C. Hanley, d., 1,336
Aldo Amprimo, d., 1,285
Milo E. Bradway, r., 1,065
Anders Jacobsen, r., 1,051

Tolland—

Alfred F. Ludwig, d., 294
James W. Galavin, d., 275
Charles C. Talcott, r., 239
Clayton C. Reed, r., 222

Union—

Raymond C. Barrows, r., 83
George C. Rizner, r., 76
William Stehlik, d., 43
Richard Agard, d., 36

Vernon—

William J. Dunlap, d., 2,006
James M. Dick, d., 1,983
James A. Elliott, r., 1,596
Henry Schmidt, r., 1,589
George Weber, s., 49
J. M. Devlin, s., 49

Willington—

Doris McBee, r., 352
Frank B. Converse, r., 346
Frank L. Joslin, d., 207
Julius C. Meyer, d., 186

VOTE ON PROPOSED AMENDMENT TO CONSTITUTION AT TOWN ELECTIONS 1933 AND 1934

PROPOSED AMENDMENT TO THE CONSTITUTION ARTICLE XL

Each bill which shall have passed both houses of the General Assembly shall be presented to the governor. If he shall approve, he shall sign and transmit it to the secretary of the state, but, if he shall disapprove, he shall transmit it to the secretary with his objections, and the secretary shall thereupon return the bill to the house in which it originated with the governor's objections, which shall be entered on the journal of the house, which shall proceed to reconsider the bill. If, after such reconsideration, that house shall again pass it, it shall be sent with the objections to the other house, which shall also reconsider it. If approved, it shall be a law and be transmitted to the secretary; but, in such case, the votes of both houses shall be determined by yeas and nays and the names of the members voting for and against the bill shall be entered on the journal of each house respectively. In case the governor shall not transmit the bill to the secretary, either with his approval or with his objections, within five calendar days, Sundays and legal holidays excepted, after the same shall have been presented to him, it shall be a law at the expiration of that period unless the General Assembly shall then have adjourned sine die, in which case the bill shall be a law unless the governor shall, within fifteen calendar days after the same shall have been presented to him, transmit it to the secretary with his objections, in which case it shall not be a law.

Bills may be presented to the governor after the adjournment sine die of the General Assembly, and the General Assembly may by law consistent with this amendment regulate the time and method of performing all ministerial acts necessary or incidental to the administration of this amendment.

This amendment shall not impair the powers granted to the governor by Article XXXVII of the Amendments to the Constitution.

A true copy.

Attest: JOHN A. DANAHER,
Secretary.

HARTFORD COUNTY			NEW HAVEN COUNTY		
	YES	NO		YES	NO
Avon	109	25	Ansonia	203	51
Berlin	150	22	Beacon Falls	36	16
Bloomfield	116	45	Bethany	22	4
Bristol	1,135	155	Branford	369	107
Burlington	42	4	Cheshire	105	14
Canton	85	23	Derby	204	46
East Granby	23	4	East Haven	281	38
East Hartford	819	317	Guilford	149	52
East Windsor	146	7	Hamden	210	36
Enfield	131	26	Madison	106	12
Farmington	211	22	Meriden	802	135
Glastonbury	188	35	Middlebury	26	0
Granby	45	14	Milford	148	40
Hartford	9,386	3,223	Naugatuck	104	26
Hartland	20	5	New Haven	3,335	469
Manchester	638	313	North Branford	11	1
Marlborough	10	26	North Haven	98	17
New Britain	117	22	Orange	87	29
Newington	135	31	Oxford	18	5
Plainville	459	172	Prospect	15	1
Rocky Hill	59	24	Seymour	114	17
Simsbury	74	19	Southbury	42	16
Southington	115	13	Wallingford	102	29
South Windsor	91	181	Waterbury	665	54
Suffield	53	9	West Haven	110	13
West Hartford	511	119	Wolcott	64	11
Wethersfield	40	48	Woodbridge	60	6
Windsor	244	35			
Windsor Locks	150	41			
Totals	15,302	4,980	Totals	7,486	1,245

**VOTE ON PROPOSED AMENDMENT TO CONSTITUTION
AT TOWN ELECTIONS 1933 AND 1934**

NEW LONDON COUNTY			WINDHAM COUNTY		
	YES	NO		YES	NO
Bozrah	16	13	Ashford	43	3
Colchester	109	31	Brooklyn	75	25
East Lyme	43	13	Canterbury	13	27
Franklin	16	5	Chaplin	15	10
Griswold	131	24	Eastford	29	13
Groton	393	90	Hampton	19	6
Lebanon	44	27	Killingly	307	83
Ledyard	19	10	Plainfield	361	102
Lisbon	19	7	Pomfret	64	10
Lyme	34	1	Putnam	149	49
Montville	37	13	Scotland	16	32
New London	394	46	Sterling	57	19
North Stonington	35	12	Thompson	155	56
Norwich	510	74	Windham	128	55
Old Lyme	84	35	Woodstock	33	12
Preston	29	21			
Salem	13	6			
Sprague	31	4			
Stonington	485	139			
Voluntown	16	8			
Waterford	153	70			
Totals	2,611	649	Totals	1,464	502

FAIRFIELD COUNTY			LITCHFIELD COUNTY		
	YES	NO		YES	NO
Bethel	104	58	Barkhamsted	12	5
Bridgeport	5,595	1,523	Bethlehem	14	5
Brookfield	66	12	Bridgewater	51	5
Danbury	206	53	Canaan	23	18
Darien	185	15	Colebrook	30	3
Easton	67	37	Cornwall	37	16
Fairfield	200	26	Goshen	31	4
Greenwich	444	62	Harwinton	33	9
Monroe	80	40	Kent	82	31
New Canaan	297	40	Litchfield	290	44
New Fairfield	27	13	Morris	53	26
Newtown	149	44	New Hartford	48	36
Norwalk	609	124	New Milford	73	11
Redding	103	41	Norfolk	17	5
Ridgefield	72	24	North Canaan	164	32
Shelton	223	85	Plymouth	194	31
Sherman	9	3	Roxbury	24	3
Stamford	667	124	Salisbury	239	32
Stratford	1,339	871	Sharon	18	5
Trumbull	147	31	Thomaston	90	19
Weston	32	9	Torrington	992	178
Westport	135	19	Warren	20	8
Wilton	143	50	Washington	99	25
Totals	10,904	3,309	Watertown	273	35
			Winchester	435	51
			Woodbury	50	7
			Totals	3,442	644

VOTE ON PROPOSED AMENDMENT TO CONSTITUTION
AT TOWN ELECTIONS 1933 AND 1934

MIDDLESEX COUNTY	YES	NO	TOLLAND COUNTY	YES	NO
Chester	53	10	Andover	19	18
Clinton	54	13	Bolton	27	5
Cromwell	58	15	Columbia	16	4
Durham	32	9	Coventry	75	16
East Haddam	28	9	Ellington	110	33
East Hampton	69	20	Hebron	26	13
Essex	61	16	Mansfield	66	32
Haddam	53	21	Somers	73	17
Killingworth	23	7	Stafford	183	49
Middlefield	153	60	Tolland	44	27
Middletown	93	33	Union	16	13
Old Saybrook	93	32	Vernon	243	65
Portland	92	56	Willington	53	26
Saybrook	89	18			
Westbrook	70	105			
Totals	1,021	424	Totals	951	318

SUMMARY

COUNTIES	YES	NO
Hartford	15,302	4,980
New Haven	7,486	1,245
New London	2,611	649
Fairfield	10,904	3,309
Windham	1,464	502
Litchfield	3,442	644
Middlesex	1,021	424
Tolland	951	318
Totals	43,181	12,071